

# Pommelsbrunner Gemeinde- Rundschau



Das offizielle Gemeinde- und  
Mitteilungsblatt der Ortsteile

Pommelsbrunn  
Hohenstadt  
Hartmannshof  
Eschenbach

mit Althaus, Appelsberg, Arzlohe, Bürtel,  
Fischbrunn, Guntersrieth, Hegendorf,  
Heldmannsberg, Heuchling, Hofstetten,  
Hubmersberg, Hunas, Kleinviehberg, Mittelburg,  
Reckenberg, Stallbaum, Waizenfeld, Wüllersdorf



Sommer



# Inhalt

Das Wort des Bürgermeisters .....	03
Die Gemeinde informiert .....	04
Aus unseren Ortschaften/ Aus dem Vereinsleben.....	06
Veranstaltungen.....	19
Aus den Kirchengemeinden.....	20

Redaktionsschluss für die **Ausgabe**  
**Oktober/November** ist der **15. September 2018**

Texte und Veröffentlichungen bitte per E-Mail an:  
**pommelsbrunn@puk-print.de**

# Impressum

Pommelsbrunner Gemeinde-Rundschau  
Gestaltung, Satz, Anzeigenannahme und Druck:  
PuK Krämmer GmbH  
Nürnberger Straße 47, 91244 Reichenschwand  
Telefon: 09151/ 96 430-10, Telefax: 09151/ 96 430-99  
E-mail: pommelsbrunn@puk-print.de

Verbreitete Auflage: 2.600

© Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung des Herausgebers. Für Irrtümer keine Haftung.

Die „Pommelsbrunner Gemeinde-Rundschau“ informiert über Nachrichten der Kommune sowie Aktivitäten und Ereignisse in der Gemeinde.

Zuschriften sind daher immer willkommen.

Bitte digitale Fotos liefern (keine Dias oder Negative).

Die Vereinsbeiträge geben die Meinung des Verfassers wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung besteht nicht, Textbeiträge können aus technischen Gründen gekürzt werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos kann keine Haftung übernommen werden. Bitte unbedingt den jeweils angegebenen Redaktionsschluss beachten.

# Kontakt

## Gemeinde Pommelsbrunn

Rathausplatz 1  
91224 Pommelsbrunn

Tel.: +49 (0) 91 54/ 91 98-0  
Mail: [info@pommelsbrunn.de](mailto:info@pommelsbrunn.de)

**Montag - Freitag**  
von **08.00 Uhr** bis **12.00 Uhr**

außerdem **Donnerstag**  
von **14.00 Uhr** bis **18.00 Uhr**

## Kindergärten

Evang. Kindergarten „Haus für Kinder“ im Gehrestal

Leitung: Ria Hubmann  
Gehrestalstr. 7,  
91224 Pommelsbrunn  
09154/8931  
[ev.kiga.gehrestal@t-online.de](mailto:ev.kiga.gehrestal@t-online.de)

Kindertagesstätte  
„Arche Lichtenstein“

Leitung: Claudia Schönberger  
Am Lichtenstein 1a,  
91224 Pommelsbrunn  
09154/1464  
[kita.lichtenstein@ev-kirche-hohenstadt.de](mailto:kita.lichtenstein@ev-kirche-hohenstadt.de)

Kindergarten „HaWei“

Leitung: Elke Kolodzyck  
Schulstr. 21,  
91224 Hartmannshof  
09154/4126  
[kiga-hawei@web.de](mailto:kiga-hawei@web.de)

## Wertstoffhof

**August**

**1. + 3. + evtl. 5. Samstag**  
**im Monat** | 9.00 – 12.00 Uhr

**September**  
**jeden Mittwoch**  
16.00 – 18.00 Uhr

**jeden Samstag**  
9.00 – 12.00 Uhr

## Rufnummern Rathaus

**Jörg Fritsch**, 1. Bürgermeister,  
09154/9198-13

**Anke Richter**, Vorzimmer des  
Bürgermeisters, 09154/9198-13

**Markus Gnan**, Geschäftslei-  
tung, 09154/9198-15

**Margot Seidl**, Steueramt und  
Gebühren, 09154/9198-14

**Annemarie Lett**, Zahl- und  
Rechnungsstelle, 09154/9198-17

**Anita Federl**, Gemeindekasse  
09154/9198-20

**Irene Albert**, Personal-  
verwaltung – Kämmerei,  
09154/9198-24

**Daniel Högner**, Ordnungsamt  
Kindergärten, Schulen  
09154/9198-26

**Sebastian Herzog**, Standesamt,  
Bestattungswesen, Renten-  
träge, 09154/9198-16

**Martina Leykauf**, Einwohner-  
meldeamt, Bürgerbüro  
09154/9198-11

**Christa Gran**,  
**Monika Rießner**,  
Einwohnermeldeamt, Bürger-  
büro, 09154/9198-10

**Christian Brand**, Bautechnik,  
Liegenschaften, 09154/9198-18

**Gabi Schnelle**, Bautechnik/  
Sekretariat, 09154/9198-28

**Kathrin Leipenat**,  
Bauverwaltung,  
09154/9198-19



# Sehr geehrte, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

vor nunmehr genau einem Jahr durfte die Gemeinde die Einweihung ihres **neuen Rathauses** mit einem großartigen Festtag feiern. Wir sind alle froh und glücklich, dass sich unser Verwaltungsneubau in hervorragender Weise bewährt hat. Es ist außerdem gelungen, Tradition und Moderne zu vereinen, was auch die vielen positiven Stimmen aus der Bevölkerung unterstreichen. Alle Amtsgeschäfte können jetzt barrierefrei, überwiegend im Erdgeschoß, erledigt werden. Der ansprechende Sitzungssaal ermöglicht es, dass nunmehr auch die Gemeinderatssitzungen im Haus abgehalten werden können. Die großzügigen Außenanlagen mit ausreichend Parkmöglichkeiten runden das Gesamtbild eines repräsentativen Rathauses in gelungener Weise optisch und praktisch ansprechend ab. Außerdem konnte der vom Gemeinderat gesteckte Finanzrahmen in Höhe von 2,7 Millionen Euro exakt eingehalten werden. Rückblickend will ich sagen, dass dieses Großprojekt von der Planung bis zur Ausführung sowie der Bewährung in der Praxis von einer durchwegs posi-

tiven Gesamtstimmung getragen wurde!

Die Bauarbeiten an unserer derzeit größten gemeindlichen **Baustelle in der Hartmannshofer Bahnhofstraße** kommen planmäßig voran. Es ist vorgesehen, dass die neue Brücke voraussichtlich im November für den Verkehr freigegeben werden kann. Ich danke den Anliegern für ihr Verständnis bei Einschränkungen bzw. Behinderungen während der Baumaßnahme. Die eigens erstellte Behelfsstraße hat sich hervorragend bewährt und bietet zusätzlich bestmögliche Sicherheit für Bauarbeiter und Verkehrsteilnehmer. Zum Abschluss des Projekts wird dieses „Straßenprovisorium“ dann im nächsten Frühjahr auch wieder komplett zurückgebaut. Ich wünsche dem weiteren Bauverlauf gutes Gelingen und vor allen Dingen Unfallfreiheit.

Unsere Schulkinder dürfen sich wieder besonders auf die Sommerferien freuen: denn für alle Kinder und Jugendliche, die in den „großen Ferien“ zu Hause bleiben und Abwechslung suchen, wird mit der Unterstützung vieler Vereine, Verbände und Institutio-



nen ein **abwechslungsreiches Ferienprogramm** angeboten, heuer bereits zum dritten Mal in Kooperation mit unserer Nachbargemeinde Weigendorf. Jedenfalls wünsche ich schon jetzt allen Veranstaltern und Kindern viele aufregende Erlebnisse und Eindrücke!

Meine besten Wünsche mögen Sie in eine erhol-

same Urlaubs- und Ferienzeit begleiten!

Herzliche Grüße,

Jörg Fritsch  
Bürgermeister



# Amtliche Bekanntmachungen

## Neue Grundsteuer-Hebesätze 2018

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 22.03.2018 im Rahmen der Haushaltsverabschiedung die Hebesätze für die Grundsteuern A (für landwirtschaftliche Grundstücke) und B (für bebaute oder bebaubare Grundstücke und Gebäude) geringfügig von 300 auf 320 v.H. angepasst. Vorangegangen war dem eine Auffor-

derung durch die Kommunalaufsichtsbehörde beim Landratsamt Nürnberger Land.

Vor wenigen Tagen wurden allen Grundsteuerpflichtigen neue Bescheide mit den angepassten Hebesätzen übersandt.

Die Erhöhung der Jahressteuer beträgt in den meisten Fällen weniger als 5,- €

(Grundsteuer A) und 10,- € (Grundsteuer B).

## Änderung des Grundsteuerrechts

Das Grundsteuergesetz (GrStG) bildet die Rechtsgrundlage für das Erheben und Berechnen der Steuer auf ein Grundstück oder dessen Bebauung.

Für die grundsteuerpflichtigen Grundstücke muss die Grundsteuer bis Ende 2024

neu berechnet, vorher eine Änderung des Grundsteuergesetzes bis Ende 2019 auf den Weg gebracht werden.

Danach haben die Finanzbehörden bis Ende 2024 die konkrete Umsetzung der Neuregelung der Grundsteuerbemessung zu veranlassen.

**In dieser Zeit darf die Grundsteuer weiter nach der bisherigen Methode erhoben werden.**

## Kontrollieren Sie Ihren Wasserverbrauch regelmäßig

Aufgrund von Defekten am Leitungsnetz und an sanitären Einrichtungen innerhalb von Gebäuden kommt es immer wieder zu Wasserverlusten, die erst dann bemerkt werden, wenn die Wasser- und Abwassergebührenrechnung einen hohen Verbrauch aufweist.

Da die Zähler bekanntlich nur einmal im Jahr abgelesen werden, kann z.B. durch ein defektes Überdruckventil an der Heizung oder an Boilern, tropfende Wasserhähne oder defekte WC-Spülungen leicht ein Wasserverbrauch entstehen, der um 100m<sup>3</sup> und mehr, höher ist als gewöhnlich.

Unser Tipp:

Kontrollieren Sie deshalb in regelmäßigen Abständen, anhand des Zählerstandes der Wasseruhr Ihren laufenden Wasserverbrauch. Achten Sie besonders darauf, dass bei der Zählerkontrolle keine Wasserabnahme im Haus erfolgt.

Sollte sich das Rädchen dennoch drehen, obwohl kein Wasser abgenommen wird, so ist dies ein Anzeichen, dass in der Hausinstallation nach der Wasseruhr ein Defekt aufgetreten sein könnte.

## Neue Homepage der Gemeinde Pommelsbrunn

Nachdem die bisherige Gemeinde-Homepage „in die Jahre gekommen“ ist, wird seit einiger Zeit an einem neuen und zeitgemäßen Internetauftritt der Gemeinde Pommelsbrunn gearbeitet.

Es freut uns sehr, Ihnen mitteilen zu können, dass die neue Gemeinde-Homepage [www.pommelsbrunn.de](http://www.pommelsbrunn.de) zum Monatswechsel Juli/August 2018 online geht.

Der neue Webauftritt wurde entsprechend dem aktuellen

Stand der Technik als sogenannte „responsive Website“ gestaltet, das heißt, sie ist für alle Bildschirmgrößen optimiert und passt sich allen Ausgabegeräten (PC, Smartphone, Tablet) an.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger zum Besuch der neu gestalteten Seiten ein und hoffen, dass unsere Gemeinde-Homepage auf großes und regelmäßiges Interesse stößt.

Auf der neuen Homepage wird auch wieder ein Veranstaltungskalender verfügbar sein. Damit dieser vollständig und aktuell gehalten werden kann, bitten wir alle örtlichen Vereine ihre Veranstaltungstermine zeitnah über die Homepage zu melden. Hierzu wurde ein Formular entwickelt, welches über Aktuelles → Veranstaltung melden eingereicht werden kann. Falls Sie hierzu Fragen haben oder Hilfe benötigen, können Sie sich gerne an Herrn Herzog, Telefon

09154/9198-16, Mail: [sebastian.herzog@pommelsbrunn.de](mailto:sebastian.herzog@pommelsbrunn.de) wenden.

Als weitere Neuerung wird Ihnen künftig auch ein sogenanntes Bürgerinfoportal zur Verfügung stehen. Hier finden Sie Informationen zu allen Gremien der Gemeinde Pommelsbrunn sowie Downloads von Niederschriften (nur öffentliche Sitzungsteile), Bekanntmachungen und weitere Dokumente als PDF-Datei.

## Die Gemeindekasse informiert:

### Nächster Steuertermin für

Grundsteuer	3. Abschlag	15.08.2018
Gewerbesteuer	3. Vorauszahlung	15.08.2018
Kanal u. Wasser	2. Vorauszahlung	15.08.2018

Bürger, die Gebühren und/oder Steuern zu zahlen haben, jedoch kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden um termingerechte Bezahlung gebeten.



**Im Rahmen ihres Jahresprojektes „Unser Dorf – hier wohne ich“ besuchte der Kindergarten „HaWei“ am 20. Juni das Rathaus. Die Kinder freuten sich über eine kleine Führung des Bürgermeisters mit anschließendem Imbiss im Garten von Erzieherin Irmi Neuner.**

## Spende an den Kindergarten HaWei, überreicht durch Ingeborg Bohne aus Hartmannshof, Termin 23.5.2018

POMMELSBRUNN – Ein langjähriges und ungewöhnliches Bürgerengagement fand kürzlich seinen Abschluss. Bürgermeister Jörg Fritsch konnte im Rathaus Frau Ingeborg Bohne aus Hartmannshof begrüßen, die ein Kuvert mit 350 € in bar mitbrachte, bestimmt für den Kindergarten HaWei, der durch die gleichfalls anwesende Erzieherin und stv. Kindergartenleiterin Miriam Witzel vertreten war. Da wurden anlässlich des jähr-

lichen Klassentreffens des Geburts-Jahrgangs 1934/35 doch tatsächlich von 1985 bis heute kleinere Beträge von fünf bis zehn Euro (bzw. DM) gesammelt; beim diesjährigen 70-jährigen Jubiläum der Konfirmation, der sog. Gnadenkonfirmation, beschloss man, diese Summe dem Kindergarten in Hartmannshof zu spenden. Dieser beabsichtigt, die Gabe für die Gartenanlage des Kindergartens zu verwenden.

(ma)



(v.li.) Miriam Witzel, Bürgermeister Jörg Fritsch und Ingeborg Bohne vor den Flaggen am Rathaus Pommelsbrunn

## Muttertagesfahrt des VdK-Ortsverbands Pommelsbrunn-Hartmannshof 9.5.2018

POMMELSBRUNN/HARTMANNSHOF – Tierische und auch andere Erlebnisse warteten bei der Muttertagesfahrt des VdK-Ortsverbands Pommelsbrunn-Hartmannshof auf die Teilnehmer, unter denen sich auch Bürgermeister Jörg Fritsch befand. Zuerst ging es zur Straußenfarm Mitterhof, wo man den superschnellen Tieren, die Geschwindigkeiten bis zum 70 km/h erreichen

können, ganz nahe kommen konnte. Daneben werden auf der Farm auch Lamas und Alpakas gehalten, zu denen viel Wissenswertes zu erfahren war. Neben einer kleinen Spinnrad-Vorstellung gab es dann auch eine kleine Verkostung mit exotischer Straußenleberwurst, die allen sichtlich mundete.

Zum gemeinsamen Mittagessen fuhr man weiter nach Großbüchlberg ins Restau-

rant „Petersklause“. Für den Nachmittag hatte sich Vorsitzende Gabi Bleisteiner ein besonderes und „anstrengungsfreies“ Schmankerl ausgeguckt. Mit der Bimmelbahn, dem „Petersklause-Express“, starteten die Teilnehmer zu einer etwa zweistündigen Rundfahrt durch die naheliegende Stadt Mitterteich und die umliegenden Dörfer. Informativ und humorvoll erklärt, war auch dieser Programmpunkt ein voller Erfolg. Dazwischen stiegen alle an der wunder-

schönen Dreifaltigkeitskirche „Kappl“ nahe Waldsassen aus und bewunderten den bedeutenden barocken Rundbau, der eines der Wahrzeichen des Stiftlandes darstellt und durch seine besondere Architektur und Ausstattung die Dreifaltigkeit symbolisiert.

Anschließend ging es zurück zum Restaurant „Petersklause“, wo bereits Kaffee, Kuchen oder eine kleine Brotzeit auf die Ausflügler warteten, bevor es wieder an die Heimreise ging. (ma)

Manfred

# SIMON

## BAUUNTERNEHMEN

Eschenbach 805

### 91224 Pommelsbrunn

- Ausführung sämtlicher Maurer- und Betonarbeiten
- Innen- und Außenputzarbeiten
- Ausführung von Pflasterarbeiten jeder Art
- Altbausanierung, Bauen im Bestand
- Planung (vom ersten Entwurf bis zur Eingabeplanung)

☎ 09154/916960    ✉ info@simon-bau.de  
 ☎ 09154/916961    🌐 www.simon-bau.de



Die Gruppe der Ausflugs-Teilnehmer vor der „Kappl“, im Hintergrund der „Petersklause-Express“.



## Bericht zur Jahreshauptversammlung des SV Hohenstadt am 08. Juni 2018



Am 8. Juni 2018 fand im Sportheim des SV Hohenstadt die alljährliche Jahreshauptversammlung statt. 1. Vorstand Markus Lochmüller begrüßte alle anwesenden Vereinsmitglieder, die Ehrenmitglieder Erich Baumann, Heribert Friedrich und Helmut Lochmüller, die Gemeinderäte Franz Altmann, Marcus Flemming und Ingo

Kämmer sowie die anwesenden Jubilare.

In seinem Bericht informierte er über die Mitgliederzahl des SV Hohenstadt. Diese betrug aktuell 333 Mitglieder. Der Anteil Jugendlicher im Verein (86 Mitglieder unter 18 Jahren) liegt erfreulicherweise bei 26 %.

Im Geschäftsjahr 2017 waren die Vereinsmitglieder sehr

aktiv. Rund ums Sportgelände und das Vereinsheim wurden zahlreiche Arbeitsstunden abgeleistet.

Große Veränderungen gibt es bei der Organisation der Kirwa. Diese wird unter Einbindung des Sportvereins federführend von der neu gegründeten Kirwageinschaft Hohenstadt e.V. übernommen. Besonderer Dank gilt hier dem bewährten Team um Franz Altmann, Thomas Maul, Marco Konnerth und Sven Springer.

Highlights seit der letzten Jahreshauptversammlung waren die Kirwa, die Vereinsfahrt in den bayerischen Wald, das Oktoberfest, die sehr gut besuchte Weihnachtsfeier, der Bauerntag, der Faschingsball und nicht zu vergessen der Straßenlauf. Alle diese Veranstaltungen

finden natürlich auch im kommenden Vereinsjahr wieder statt, die Vereinsfahrt führt am Wochenende 15./16. September nach Heidelberg. Für 2019 neu in der Planung sind eine Après-Ski-Party und ein Bockbierfest.

Bürgermeister Jörg Fritsch richtete seine Grußworte an die anwesenden Vereinsmitglieder. Er lobte das aktive Vereinsleben des SVH sowie die gute Zusammenarbeit mit den umliegenden Vereinen.

Insgesamt standen 14 Vereinsmitglieder für 25, 40, 50 und gar 60 Jahre Vereinszugehörigkeit zur Ehrung an. Vorstand Lochmüller konnte gut die Hälfte der Jubilare persönlich begrüßen. Die Jubilare, die nicht teilnehmen konnten, werden nochmals zur Weihnachtsfeier eingeladen.

## NaturFreunde - Biker on Tour

Tolles Wetter und super Orts- und Straßenkenntnisse des Tourenführers gestaltete die diesjährige 4-Tages-Motorrad-Tour der Pommelsbrunner NaturFreunde, an der heuer 11 Personen mit 8 Maschinen teilnahmen, zu einer rundum gelungenen Ausfahrt. Die Tagesetappen von je rund 300 km waren für alle gut zu bewältigen.

Ziel war diesmal die Steiermark. Über die B 85, die durchwegs durch landschaftlich reizvolle Gebiete der Oberpfalz und des Vorderen Bayerischen Waldes führt, erreichte man Passau, wo die Grenze zu Österreich überquert wurde. Auf kleinen Straßen, über Höhen und Täler ging es schließlich zum Attersee, wo bei Weyregg in einem gemütlichen Waldgasthof Quartier bezogen wurde und der Tag bei bester Laune ausklang.

Die erste Rundfahrt führte vorbei am Wolfgangsee über

die Passstraße hinauf auf die Postalm, von wo aus sich ein herrliches Bergpanorama bot. Kurvenreich ging es wieder bergab nach Hallein und weiter rund um den Untersberg. Einen Abstecher auf den geschichtsträchtigen Obersalzberg ließ man sich trotz des dortigen Riesensturms nicht entgehen. Der Heimweg führte über das Salzburger Land, vorbei an den malerisch in die Bergwelt eingebetteten Fuschl, Wolfgang-, Mond- und Attersee wieder zum Quartier.

Am nächsten Tag stand die Umrundung des Dachstein auf dem Programm. Ein erster Stopp erfolgte am idyllisch gelegenen Hallstätter See. Über den Koppelpass ging es weiter nach Bad Aussee, von wo aus sich schon bald ein steter Blick auf das mächtige Massiv des Dachstein bot. Über Bad Mitterndorf erreichte man die Höhenstraße nach Ramsau.



Beeindruckend erhoben sich hier die schroffen Zacken der Dachsteinsüdwand. Über Filzmoos und das wildromantische Lammertal bahnte sich der Weg weiter nach Gosau, wo man einen Kaffee- und Fotostopp, im Blick den mächtigen Gosaukamm, einlegte. Über Bad Goisern und Bad Ischl wurde die herrliche Tagesetappe beendet. Schon hieß es wieder die Heimreise anzutreten. In

Braunau erreichte man über die Innbrücke wieder deutschen Boden. Querfeldein tourte man nun Richtung Landau a.d. Isar und Straubing gen Norden. Über Falkenstein, Burglengenfeld, Kastl ging es schließlich ins heimische Popperg, wo bei zünftigem Bratwurstessen die diesjährige Tour pannenfrei und mit vielen neuen Eindrücken ausklang.

## Übung für einen guten Zweck

Am Montag den 02.07.2018 bekam die Jugendgruppe der FFW Eschenbach eine etwas andere Einsatzmeldung für ihre Übung. Aus der Bevölkerung kam die Bitte, den örtlichen Hirschbach zu rei-

nigen um für die anstehende Kirchweih das Dorfbild aufzuhübschen.

Bei bestem Wetter wurden die Jugendlichen mit Rechen und Schaufeln ausgestattet, um den Bach von Algen

und anderen Gewächsen zu befreien. Anschließend konnten die Jugendlichen ihr feuerwehrtechnisches Geschick unter Beweis stellen. Durch einen klassischen Löschaufbau wurde mit den Strahlrohren dann noch die Steinmauern abgestrahlt. Mit

dieser erfolgreichen Reinigungsaktion konnte Nützliches mit jeder Menge Spaß erledigt werden. Vielen Dank an alle Helfer. Jetzt kann der Sommer kommen.



**Fruchtaufstriche,  
Sirup, Senfe, Essige,  
Chutneys, herzhaftes  
Brottaufstriche, Salze**

**die**  **vorratskammer**  
FEINSTES IM GLAS

ideale Gegengeschenke mit individueller Bedruckung zu Hochzeiten und auf Firmenpräsenten. Ab sofort auch auf Grillsaucen!!

Sabrina Pickelmann  
Kleinviehberg 7 | 91224 Pommelsbrunn  
Telefon 09154/ 91 40 99

Hofladen geöffnet jeden Samstag: 10 bis 13 Uhr  
[www.die-vorratskammer.eu](http://www.die-vorratskammer.eu)



Reinhard Müller  
Mittelburg 19  
91224 Pommelsbrunn  
Tel. 09154/9119950  
Mobil 0172/8851762  
[www.reinhard-mueller.de](http://www.reinhard-mueller.de)

Brennwerttechnik  
Stückholzheizung  
Pellet/Hackgutanlagen  
Wärmepumpen  
Solaranlagen  
Komplettbäder  
Kernbohrungen  
Kundendienst

Heizung · Sanitär · Solar · Heizung · Sanitär · Solar



## Baumaustanzen Kirchweih



Fotos: Hochwerfen von Markus Boslau; Kletterpartie von Lena Krampf; das Oberkirwapaar; alle Kirwapaare (fm)

HARTMANNSHOF – Nach dem Sonntagsgottesdienst verdrückten sich die Kirwapaare zu persönlichen Treffen. Am frühen Nachmittag nahm das fröhliche Treiben

mit der musikalischen Begleitung des Kaffee- und Schaustellerbetriebs durch die Blaskapelle Weingarts rasch Fahrt auf. Als das Austanzen nahte, zogen die 16 Paare mit drei Musikern, dem Bierfassl und Bäten vom Kirchweihbrunnen zum Festplatz. Die Ankunft kündeten Böllerschüsse an und rasch füllte sich der Platz um den Kirchweihbaum mit Zuschauern. Das uralte Ritual mit Tanzen, Gurzen und Kirwaledern begleitete der Tanz der bunten Girlandenbänder in der leichten Abendbrise. Als der Wecker rasselte, hatte Markus Boslau den Spitzhut auf und seine Partnerin Lena Krampf den Strauß in Händen. Nach stürmischen Gratulationen, dem Hochwerfen



der beiden und lustiger Leiterakrobatik endete die Krönung zum Oberkirwapaar mit dem Ehrentanz. Danach ging's in das Zelt, wo die Blaskapelle ein Ständchen brachte. Das lustige Kirwatreiben und die fröhliche Unterhaltung im Zelt hielt noch etliche Stunden an. (fm)

## Frühlingsfest im Kindergarten

HARTMANNSHOF – „In unserem Dorf ist was los“ - dies bewies sich beim Frühlingsfest des Kindergartens „HaWei“. Mit fröhlichen Spielen und Liedern zeigten sich Blumenkinder, die Feuerwehr und Fußballer. Aus Platzmangel verlegte der Kindergarten sein Frühlingsfest auf das Sportgelände des SV Hartmannshof. Damit verband sich eine Wanderung der großen Schar von Kindern und deren Angehörigen vom Bahnhof durch den Ort und das Hö-

genbachtal. Hier wartete das Spielerondell auf die kleinen Akteure. Leiterin Elke Kolodzyk und die Betreuerinnen stimmten das Lied vom Dorfkind und dessen Leben an. Die Vorschulmädchen schufen mit Baströckchen und Blumenkränzen im Haar bunte Südseeromantik und tanzten dazu. Die kleineren Buben zeigten sich mit hölzernen Feuerwehrautos und dem passenden Lied als jüngste Abteilung der Wehr. Und wenn man schon auf dem Sportplatz war, so ge-



Fotos: Die Hawaii-Blumenkinder, die Feuerwehler. (fm)

hörten die Fußballer dazu. Zum Ole-Championslied lief das Team der Vorschulbuben in den Kreis und zeigte kleine Kunststückchen. Der Torwart hütete seinen kleinen Kasten, die Schüsse waren mal drin, mal darüber und -neben. „Ohne uns geht es nicht“ bestätigte das Lied dem Nachwuchs in einer kleinen Gemeinde seine Bedeutung. Dann löste sich die ganze Gesellschaft in Wohlgefallen auf – die Kinder zum Herumtollen auf dem Rasen und den Spielgeräten, die Erwachsenen beim Anstellen an Grill, Essenausgabe, Getränkestand und für Kaf-

fee und Kuchen. Gemütliche Stunden waren bis zur Rückkehr angesagt. (fm)



**NEU**  
in Hartmannshof

**WOHNMOBIL  
VERMIETUNG**



**WOMO-GLENK**

Tel. 09154/4181  
[www.wohnmobile-glenk.de](http://www.wohnmobile-glenk.de)

## 40 Jahre Diakonieverein Eschenbach-Hirschbach-Hohenstadt-Pommelsbrunn

HOHENSTADT – Sie machen nicht viel Aufhebens von ihrem Dienst am Menschen. Dennoch sind die Schwestern des Diakonievereins im unteren Pegnitztal ein unverzichtbarer und wichtiger Teil der sozialen Versorgung. Bei einer ökumenischen Feier zum 40-jährigen Jubiläum wurde dies eindrücklich bestätigt.

Durch eine ansehnliche Schar der Bewohner der Seniorenresidenz Hohenstadt und von Mitgliedern und Freunden aus der näheren Region schritt die Geistlichkeit zum Altar im Zugangsbereich der Anlage. Grundet sich doch der Diakonieverein auf der tätigen Hilfe der evangelischen Kirche im sozialen Bereich. So hieß der Vorsitzende des Vereins, Pfarrer Gerhard Durst, nach der Intrade der vereinigten Posaunenchor Eschenbach, Hohenstadt und Pommelsbrunn unter Leitung von Hubert Rupert die Gäste willkommen. Nach dem gemeinsamen Lied „Nun danket alle Gott“ bat er Georg Mertel ans Mikrofön. Dieser schilderte die markanten Ereignisse seit der Gründung aus seiner Sicht, ist er doch von Anfang an als Kassier dabei. Ihn hat damals der Dienst für alle Mitmenschen überzeugt. So bekam man einen Eindruck von der Entwicklung mit einem Raum im früheren Schulhaus



Fotos: Die Geistlichkeit mit (von links) Roland Klein, Gerhard Durst, Dr. Günther Breitenbach, Georg Pilhofer, Johannes Schroll, hinten Posaunenchor; Georg Mertel bei seinem Rückblick; Lesung des Evangeliums durch Pfarrer Johannes Schroll. (fm)

in Pommelsbrunn mit einer Pflegekraft bis zu den heute tätigen 19 Mitarbeiterinnen. Es waren keine leichten Zeiten mit einigen Umzügen, bis 2007 die Station im renovierten „Badhaus“ räumliche Verbesserung brachte. Als dann die Seniorenresidenz Gestalt annahm, fragte Bauherr Walter Maisel wegen der Betreuung der Bewohner an. Dekan i. R. Matthias Oursin setzte sich stark für eine Diakoniestation ein. Mit Unterstützung von vielen Seiten wurde die große Investition gemeistert und hat sich bewährt. Dies alles hat das Personal mitgetragen, dessen Wirken bei der Bevölkerung sehr geschätzt wird. Die Feier setzte der katholische Pfarrer Roland Klein mit der Anerkennung der

beeindruckenden Leistung des Vereins die 40 langen Jahre und den Kyrierufen fort. Der Posaunenchor begleitete die Lieder mit den Blasinstrumenten. Das Evangelium von der Aussendung der Jünger zur Missionierung der Welt trug 3. Vorsitzender Pfarrer Johannes Schroll vor. Die Festpredigt von Dr. Günther Breitenbach, Vorsitzender der Rummelsberger Diakonie, zog Vergleiche der biblischen Aussagen mit unserer heutigen Zeit. Die Anweisung von Jesu, den Menschen zu helfen, den

Friedensgruß zu bringen und die christliche Lehre zu verbreiten, gilt heute immer noch. Den Veränderungen mit den staatlichen Regelungen und dem Blick mehr auf die finanzielle als menschliche Seite solle man unter dem Motto „Heilen, Pflegen und Seelsorge“ begeben. Von weltlicher Seite nahm Pommelsbrunns Bürgermeister Jörg Fritsch das Lied „Nun danket alle Gott“ als Richtschnur für das Wirken der Diakonie. Die Entscheidung für den Umzug mit Vorteilen für alle Seiten war begrüßenswert. Die Gemeinde ist stolz auf diese soziale Einrichtung. Auch Landrat Armin Kroder zitierte eine Bibelstelle mit „Friede sei in diesem Haus“. Die Station bereichert die ganze Region und bietet bei sozialen Problemen Hilfe an. Dabei engagiert sich die Kirche mit haupt- und ehrenamtlichen Kräften vorbildlich. Dem Schlusslied folgte großer Dank von Gerhard Durst für alle, die sich hier engagieren und den Menschen helfen. Mit dem Segen der Geistlichkeit ging man zum gemütlichen Verweilen über. (fm)



# Maul

elektrotechnik

Haunritz

**Maul Elektrotechnik**  
 Haunritz / Hauptstr. 12  
 91249 Weigendorf  
 Tel. 09154.4897  
 Fax: 09154.5953  
 Email: info@elektromaul.de

[www.elektromaul.de](http://www.elektromaul.de)



## AKTIV UND FIT

Physiotherapie

*Beweglichkeit ist pure Lebensfreude! :)*

- Krankengymnastik
- Krankengymnastik nach Bobath (Erwachsene)
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massagen
- Fußreflexzonen-therapie
- Hot Stone Massagen
- Hot Chocolate Massagen
- Kräuterstempel-therapie
- Wirbelsäulen-therapie nach Dorn
- Multifunktions- Relax – und Massagesessel Von Alpha Techno

**Physiotherapiepraxis Stephanie Zehrt**  
**Bahnhofstraße 2, 91224 Hartmannshof**  
**Telefon: 09154 / 915 203**  
**info@physiotherapie-hartmannshof.de**  
**www.physiotherapie-hartmannshof.de**



## Frühlingsfest im Kindergarten „Gehrestal“



POMMELSBRUNN – Sie haben fleißig geprobt, die Lieder gelernt und bei den Maskierungen mitgeholfen – die Kinder draußen im Kindergarten Gehrestal. Nun zeigten sie beim Frühlingsfest ihr Können. Die Eltern, Omis und Opas hatten ihre Freude daran und genossen das fröhliche Miteinander. Für die Muttis gab es eine extra Vorstellung, die mit den Tänzen der Thalheimer Schuhplattler eine besondere Note bekamen.

Die kleine Invasion von Menschen und Autos im Gehrestal spielte sich rund um den Kindergarten ab. Alles freute sich auf das Frühlingsfest, das mit dem Einmarsch der Kleinen auf der „grünen Bühne“ um den Kirwabaum herum begann. Die Lieder waren alle auf die Kirwafreuden und den Rummel abgestimmt. Kreisspiele und der Schuhplattler der Buben gehörten wie Bändertanz und Schunkeln zum Abschied



Fotos

(fm)

dazu. Wie alle Eltern verfolgten auch Bürgermeister Jörg Fritsch das lustige Treiben und lobte die Kleinen wie die gute Organisation. In die Mittagspause entlassen, waren Gebäude und Freiland von quirligem Treiben und der Stärkung mit Essen und Trinken angefüllt. Die Kinder besuchten mit dem umgehängten Herzen die darauf abgebildeten neun Stationen. Diese waren wie ein Marionettentheater und das Karus-

sell dem echten Kirwarummel abgeschaut und machten viel Spaß. So verging die Zeit bis zur Feier des Muttertags rasch. Im Kinderkreis erklangen lustige Lieder und ein Lob auf die Mamas. Als sportlich-musikalische Einlage mit viel Temperament zeigten die Thalheimer Schuhplattler ihr vielbeklatschtes Können. Zum Schluss durften sich die Mamas über ein kleines Geschenk freuen. (fm)

## Sonnwendfeier Guntersrieth

Vor 40 Jahren lebte auf dem Ort über dem Högenbachtal der alte Brauch des Feuers zur Sommerwende wieder auf. Die Feuerwehr übernahm dabei Vorbereitung und Ablauf, war sie doch zur Überwachung sowieso dabei. Seitdem erfreut sich der Platz auf dem „Osterberg 1“ einer zahlreichen Anhängerschaft aus Ort und nahen Umgebung. Diesmal kam noch die Zusage von Landrat Armin Kroder für die Feuerrede. Zum Lob für die Tradition als Anregung für ein Innehalten im Alltag kamen noch Gedanken über die Themen Familie, Beruf, Freundschaft, Ehrenamt und Weitergabe an die junge Generation. Nur wer selbst mit sich zufrieden ist, kann dies alles weitergeben. Die Zufriedenheit



Fotos: Landrat Armin Kroder; Feuerpyramide

(fm)

und das gute Miteinander in Tat und Reden ergibt eine lebenswerte Gemeinschaft. Die „Flamme empor“ wurde dabei entzündet. Nach einer Anlaufzeit leuchtete die Pyramide aus massiven Baumstämmen weit und wärmte dann noch lange in der ein-

brechenden Dunkelheit. Die gute Versorgung durch das FFW-Team um Vorsitzenden Erwin Bleisteiner mit Grill, Ausschank und Bar sowie die Großbildleinwand zum Fußballspiel verführte zum längeren unterhaltsamen Verweilen. (fm)

## Autoservice vom Profi:



- Inspektion nach Herstellervorgabe
- Achsvermessung
- Bremsen-Service
- Öl-Service
- Hauptuntersuchung\*
- Unfallinstandsetzung
- Glasreparatur
- Einlagerung
- und vieles mehr

\* Auch Sondereintragungen nach § 19 Abs. 3 StVZ.  
Prüfung durch externe Prüfingenieure der amtlich anerkannten Überwachungsorganisationen.



Rüdiger Glenk GmbH  
Hersbrucker Straße 46 - 91224 Hartmannshof  
Telefon: 09154/4181

## Gottesdienst in Kapellenruine

ARZLOHE – Nach gutem Brauch feierten die Kirchengemeinden Pommelsbrunn (evangelisch) und Heldmannsberg/Pommelsbrunn (katholisch) am Pfingstmontag einen ökumenischen Gottesdienst in der Kapellenruine. Eine treue Schar von Christen aus der näheren und weiteren Umgebung gruppierte sich um die Mauern und Wälle. Im Innenraum stellten sich die Jagdhornbläsergruppe Hubertus aus Nürnberg mit Jürgen Schicker und der Posaunenchor Pommelsbrunn mit Philipp Wild zur musikalischen Begleitung der Feier auf. Auf der kleinen Kanzel unter dem Blätterdach der mächtigen Linden trugen die beiden Geistlichen Johannes Schroll und Roland Klein abwechselnd die Fürbitten und Lesungen vor. Sie teilten sich auch die Predigt, die vom Pfingstgeheimnis um den Heiligen Geist als dritte Person der Gottheit handel-

te. Mit den Feuerzungen und der Aussendung der Jünger in die Welt entstand der „Geburtstag“ der Kirche. Im Auftrag der Taufe solle Gott in den Herzen verankert werden. Der Heilige Geist wirkte als Kraftquelle und Friedensspender. Die geschichtliche Entwicklung des Christentums in unserer Region begann im 8. Jahrhundert mit den Missionaren und der Kirche in Ermhof. Gottes Geist blieb die vielen Jahrhunderte erhalten. Er ist in jetziger Zeit noch genauso wichtig für den Glauben und die Einheit der Christen. Nach dem „Großer Gott“ und Segen kehrten die Besucher durch die grünen Felder zum Ort und einer Stärkung im Gasthaus zurück. Darunter war auch die Familie Redlingshöfer mit der 92-jährigen Seniorin Frau Kohl, die als Eigentümer des Kapellengrundstücks die Gottesdienste gerne gestatten. (fm)



Die Geistlichen Roland Klein (vorne) und Johannes Schroll (dahinter) mit dem Posaunenchor.



Jagdhornbläsergruppe

Fotos: (fm)

## Leistungsabzeichen bei FF Guntersrieth



Foto mit (links) Bürgermeister Jörg Fritsch; (von rechts) Andreas Weber, Thorsten Brunner, Herbert Bundil (fm)

HARTMANNSHOF – Wenn die Sirene geht, fragt man: „Wo brennt's“? Doch dies passiert eher selten, sondern die Einsätze mit technischer Hilfe wie Unfälle oder Unwetter überwiegen. Damit diese Aktionen rasch und sachkundig erledigt werden können, braucht es eine gute Ausbildung. Diese wird in vielen Übungsstunden vermittelt. Die FF Guntersrieth bewies das Können ihrer Leute nun mit einer Leistungsprüfung „Technische Hilfeleistung (THL)“ beim Gerätehaus der FF Hartmannshof. Die Prüfer Norbert Bundil (Hersbruck), Andreas Weber (Altensittenbach) und der örtliche KBM Thorsten Brunner ließen zwei Gruppen zu je acht Leuten über den Gruppenführer Erwin Bleisteiner den Aufbau der schweren Geräte Rettungsschere und -spreizer in

vorgegebener Zeit ausführen. Da musste jeder Handgriff sitzen und aufeinander abgestimmt sein. Dies verlief zur Zufriedenheit der Prüfer, die nach der Schlußbesprechung die Abzeichen der jeweils erreichten Stufen verteilten. Von der Guntersriether Wehr waren dies: Hermann Kraus, Thomas Schatz, Christian Schmidt, Daniela Tauber, Harald Schwab, Max Müller und Alexander Götz. Als Gäste hatten sich Martin Brunner und Uwe Dilling, beide FF Hohenstadt, beteiligt. Bürgermeister Jörg Fritsch hatte die Prüfung mitverfolgt und lobte die souveräne Leistung. Es zeigte sich, dass die Wehrleute für Einsätze dieser Art gut gewappnet sind. Die dazu nötige Ausstattung stellt die Gemeinde Pommelsbrunn immer wieder auf den neuesten Stand. (fm)



### Geburtstage OGV-Mitglieder Pommelsbrunn 2018

August	<b>Betty Pirner</b>	<b>18.08. 80</b>
September	<b>Hildegard Häberlein</b>	<b>21.09. 70</b>
	<b>Hans Bauer</b>	<b>26.09. 70</b>
	<b>Eva Liebel</b>	<b>27.09. 60</b>
	<b>Marianne Lederer</b>	<b>28.09. 60</b>



## Autoschlange

Lange, lange  
ist die Autoschlange,  
die sich langsam weiter quält.  
Jeder Meter zählt.

Halten; starten  
und gemeinsam warten,  
etwas vorwärts, Schritt um Schritt  
und die Zeit läuft mit.

Eine Zange  
ist die Autoschlange.  
Blechkarossen, eingekleimt,  
und die Zeit enteilt.

Hier ein Hupen,  
dort ein dumpfes Popen;  
muffig steigt die schlechte Luft  
aus der Fahrzeuggruft.

Einer drängelt,  
und ein anderer quengelt,  
weil es gar nicht weiter geht,  
weil die Schlange steht.

Babys stillen;  
Reinigen der Brillen;  
man folgt dem inn'eren Drang,  
wird die Zeit zu lang.

Auspuffgase  
dringen in die Nase;  
wer die Nerven hier verliert,  
ist schon angeschmiert.

Gute Miene  
zu der Blechlawine  
zeigt, wer in der Schlange steht,  
weil's nicht anders geht.

Kartenspielen,  
nach dem Vormann spielen;  
denn das Blatt wird weggelegt,  
wenn sich was bewegt.

Keine Bange  
macht mir die Autoschlange;  
denn so eine Fahrzeugflut  
tut der Wirtschaft gut.

Vinzenz

## Sonnwendfeier auf der Wied

POMMELSBRUNN – Die Fackeln schwebten in der Dämmerung wie Glühwürmchen den Hang auf der Wied zum Platz des Sonnwendfeuers hoch. Der alte Brauch gehörte wie immer zum festen Programm der NaturFreunde. Das besinnliche Innehalten wurde dann vom fröhlichen Feiern abgelöst.

Der naturverbundene aktive Verein hatte zur Sonnwendfeier eingeladen und viele pilgerten zum Naturfreundehaus. Beim schönen Sommerabend unterhielt man sich zur musikalischen Begleitung von den „Dachsen“, bis der Aufruf zur Feuerstelle kam. Dort leiteten der Posunenchor unter Leitung von Philipp Wild und der Männerchor mit Einhard Laufer-Königer die Feier musikalisch ein. 2. Vorsitzender Kurt Habermann freute sich über die große Schar der Gäste. Als Feuerredner sprach

Bürgermeister Jörg Fritsch zunächst die allgemeine politische Lage in Europa an. Die Verbindung mit anderen Nationen steckt derzeit in einer schwierigen Lage. Man dürfe nicht aufgeben, sondern jeder Einzelne soll die Verständigung leben. Dazu zählt auch die ehrenamtliche Arbeit, wie sie im Verein geschieht. Nicht nur durch Worte, sondern

die Tat ergeben den guten Ruf und die eigene Zufriedenheit. Dazu sollte man die jüngere Generation gewinnen. Mit dem „Flamme empor“ entzündeten er und danach weitere Fackelträger die Holzpyramide. Dazu spielten die Bläser und sangen der MGV. Nach und nach lockte wieder die Terrasse des Hauses, wo die Dachse mit Schwung bis zum Ende der Feier unterhielten. (fm)



Foto: Bürgermeister Jörg Fritsch (Mitte) mit Kurt Habermann (links) und Evelyn Herger vom Verein (fm)

## Vorschulkinder besuchen Sparkasse

HARTMANNSHOF – Wenn man in die Schule kommt, sollen die Kinder schon etwas vom Geld verstehen. Deshalb lädt die hiesige Sparkassenfiliale die Vorschulkinder zu einem Besuch ein. Ein gutes Dutzend Buben und Mädchen machten daher mit ihrer Betreuerin Mara einen Spaziergang. Interessiert ver-

folgten sie die Erklärungen von Gebietsleiter Manuel Friedrich über den Geldautomat als einziger Geldquelle des Instituts. Auch die Sicherungsmaßnahmen mit Überwachungskameras überraschten sie. Mitarbeiterin Renate Nagler erzählte einer Gruppe von dieser Vorsorge bei einem Überfall. Die an-

dere Gruppe stand vor dem Tresorraum im Keller und sah dem Öffnen der massiven Türe zu. Der Innenraum war nackt und kalt, lediglich beim Öffnen eines Schrankes nahmen sie überrascht Schoko-Goldtaler zum Naschen an. Oben wieder angekommen, wurde das einzige Gerät besichtigt, das noch mit fühlbarem Geld zu tun hatte: Die Zähl- und Sortiermaschine für Münzen. Die praktische Vorführung hatte die andere Gruppe schon hinter sich, es gab ein Gedränge vor dem Gerät. Im Arbeitsraum hinter den Schaltern war der Bildschirm interessant, auf dem Personen in Eingang und Vorraum zu sehen waren. Die Kleinen machten gerne das so abgebildete Publikum. Ein kleiner Imbiß beendete den Besuch. Nach diesem Rundgang durch die Sparkasse bekam jeder eine Infomappe für Erstklässler mit nach Hause. (fm)



Foto

(fm)

## Tag des Liedes



MGV Pommelsbrunn

POMMELSBRUNN – „Singe, wem Gesang gegeben“ - diese Zeilen aus alter Zeit passen heutzutage zu jedem „Tag des Liedes“ von Chören. Hier hatte der Männergesangsverein (MGV) dazu eingeladen und bot mit seinen aktiven Gästen den Besuchern einige Stunden abwechslungsreichen Genuss.

Der Dorfplatz zwischen Pfarrhaus und Heimatmuseum war mit Sonnensegel und -schirmen gegen die sommerliche Hitze geschützt. Kühle Getränke standen bereit, im Museumscafe warteten Kaffee und Kuchen. Die Gastgeber hießen unter Leitung von Einhard Lauffer-Königer ihre Gäste mit dem passenden „Musica zu Ehren“ und flotten Volksweisen willkommen. Vorsitzender Georg Mertel freute sich über den guten Zuspruch

und das Interesse am Gesang. Auch Bürgermeister Jörg Fritsch blies ins gleiche Horn und lobte die lange Tradition dieser Veranstaltung. Der MGV trägt damit und bei anderen Gelegenheiten zum kulturellen Leben bei. Das Ambiente des umgestalteten Dorfplatzes kommt so gut zur Geltung. Im Programm ging es mit zwei lateinischen Messgesängen des katholischen Kirchenchors unter Markus Weinländer, ergänzt durch Keyboard mit Ute Königer, weiter. Vor das Atrium stellte sich dann der MGV Thalheim mit Josef Segerer auf und erfreute mit Frühlingsweisen. Einen besonderen Hauch brachten die Violinspieler der „Junge Neumarkter Symphoniker“ in das Konzert. Ihr Musiklehrer Einhard wollte damit den Nachwuchs instrumentaler



evang. Kirchenchor

Musik vorstellen. Die Mädchen und Buben von sechs bis vierzehn Jahren spielten ihre Stücke ohne Lampenfieber und bekamen zu Recht großen Beifall. Sängersches Marathon zeigte der evangelische Kirchenchor mit Deborah Reichel mit fünf Liedern, fröhlich und zuversichtlich, dem Frieden zugewandt und mit afrikanischem Temperament. Da klang es deutlich heimatlicher mit dem „Albachtal“ des MGV Thalheim und dem Reiterlied. Dass

der katholische Kirchenchor auch fröhliche Schlager auf Lager hat, bewies er mit den Liedern vom Huhn und Kakthus sowie den „Sängerherzen“. Zum Ausklang passten die Weisen des heimischen MGV mit den lustigen Tagen, dem Bielied und dem Stern, der deinen Namen trägt. Der 2. Vorsitzende Kurt Benisch dankte den Gästen fürs Kommen und allen Helfer(inne)n für die Vor- und Nacharbeit zum gelungenen Ablauf.

(fm)



kath. Kirchenchor

Fotos: (fm)

# Rainer Haller

## Fliesenlegermeister

- Fliesen
- Platten
- Mosaik
- Altbausanierung
- Natursteinarbeiten
- Silikonabdichtungen

Waizenfeld 14

91224 Pommelsbrunn

Tel. 09154/915669      Telefax 09154/915662

Mobil 0170/1073633

Dem Leben einen  
würdigen Abschluss geben.

BESTATTUNGSINSTITUT

# SCHARF

91224 Hartmannshof

Eichenweg 10

09154/4004

[www.bestattungen-scharf.de](http://www.bestattungen-scharf.de)

Unsere Erfahrung - Ihr Vertrauen.

## 95. Geburtstag von Gisela Höfer, Pommelsbrunn, gefeiert am 7.7.2018

POMMELSBRUNN – Zur großen Feier von Gisela Höfer im Gasthof Vogel anlässlich ihres 95. Geburtstags waren neben vielen anderen Gratulanten auch Altlandrat Helmut Reich mit Gattin Gertrud, Bürgermeister Jörg Fritsch und Altbürgermeister Werner Oberleiter mit Gattin Gerdi sowie Pfarrer Roland Klein von der katholischen Kirchengemeinde gekommen. Sie alle wünschten der Pommelsbrunnerin von Herzen alles Gute. Während Gertrud Reich und Werner Oberleiter zur Feier Liedvorträge beisteuerten, begleitet von Max Grellner an der Zither

und Lore Winkler am Hackbrett, verlas Helmut Reich als Kreisobmann der Sudetendeutschen Landsmannschaft einen Antrag auf Verleihung des Ehrenzeichens der SL vom 2.2.1989, in dem die Verdienste von Vermögensverwalterin Gisela Höfer um die Buchführung der SL, Ortsgruppe Hersbruck sowie auf Kreisebene gewürdigt wurden. Hilde Heinrich trug ein auf Höfer gemünztes Gedicht vor. Die Jubilarin hatte dagegen ein Bild ihres heimatlichen Anwesens im Sudetenland mitgebracht, das sie den Anwesenden samt Garten, Ställen und Wäldern



(vorne) in der Mitte Gisela Höfer, eingerahmt von Max Grellner (Zither) und Lore Winkler (Hackbrett); (hinten v. li.) Bürgermeister Jörg Fritsch, Pfarrer Roland Klein, Altbürgermeister Werner Oberleiter und Altlandrat Helmut Reich

in allen Einzelheiten erklärte. Herz noch heute an der alten Man spürte, dass ihr ganzes Heimat hängt. (ma)

## Hartmannshofer Sangesfreunde besuchten Leipzig

Der alljährliche Vereinsausflug führte die Reisegruppe des MGV Hartmannshof in diesem Jahr in die sächsische Messestadt Leipzig. Wie schon seit ein paar Jahren, organisierte Karin Ottmann auch in diesem Jahr wieder ein erlebnisreiches Wochenende.

Schon am Anreisetag konnte die Gruppe erste Eindrücke dieser Stadt mit seinen knapp 600.000 Einwohnern sammeln. Ein erstes Ziel war der „Auerbachs Keller“, wo nicht nur gutes Essen und Trinken warteten, sondern auch Mephisto persönlich Eindrücke des geschichtsträchtigen Hauses vermittelte. Der Abend klang beim Weinfest am Markt aus, wobei vor allem der nicht alltägliche sächsische Wein reichlich geschlürft werden durfte.

Am Samstag stand die Stadterkundung im Mittelpunkt. Zunächst lotste die unterhaltsame Stadtführerin den Reisebus durch die Außenregionen Leipzigs. Beeindruckend waren die prächtigen Gebäude. Unterschiedlich geprägte Stadtteile waren im Wechsel mit herrlichem Grün der gi-

gantischen Parkanlagen zu erleben. Höhepunkt war die Besichtigung des Völkerschlachtdenkmal. Von dessen Kuppel bot sich ein herrlicher Blick über die Stadt.

Am Nachmittag führte ein Leipziger Original in Darstellung eines ehemaligen Messehändlers, die Gruppe durch den Innenstadtbereich. Faszinierend waren seine Geschichten über die Geheimnisse der Messeentwicklung von Leipzig.

Natürlich blieb genügend Zeit um auch eigenständig das Stadtleben zu erkunden. Besonders am Abend lockten die kleinen Straßenkneipen mit Spezialitäten für jeden Geschmack.

Der Sonntag stand unter dem Motto: „Vom Bergbau zur Seenplatte.“

Unter der Führung eines sehr redseligen Reisebegleiters, steuerte der Busfahrer das „Braunkohle-Tagebau-Gebiet“ an. Zunächst war im Süden Leipzigs ein herrliches Naherholungsgebiet zu bestaunen. Dort hat sich – als Nachwirkung des Braunkohleabbaus – eine herrliche Seenlandschaft entwickelt.



Das Bild zeigt die Reisegruppe inmitten des Braunkohleabbaugesbietes.

Dabei wird der künftig größte See eine Wasserfläche von 1.000 ha erreichen.

Anschließend konnte das Reisevolk den noch bis 2030 aktiven Braunkohleabbau aus nächster Nähe erleben. Beeindruckend, wie die riesigen Maschinen eine Landschaft verwandeln.

Nach einem deftigen „Bergbau-Picknick“ mitten im Abbaugesbiet, traten die San-

gesfreunde die Heimreise an. Natürlich durfte ein Einkehrschwung in Heimatnähe nicht fehlen. Als die Gruppe die 3 Tage Revue passieren ließ, konnte lobend festgestellt werden, welch tolles Programm die Sopransängerin Karin mit Unterstützung der Altsängerin Dagmar ausgeklügelt hatten. Beiden ein herzliches Danke.

### Liebe Kinder,

zeichnet uns eure schönsten Ferienerlebnisse und schickt sie bis zum 15. September 2018 an

[pommelsbrunn@puk-print.de](mailto:pommelsbrunn@puk-print.de)

Wir werden diese dann im nächsten Heft auf der Titelseite abdrucken.

## Aufruf für das Gemeindearchiv

Seit etwa neun Jahren wird im Archiv der Gemeinde Pommelsbrunn nicht nur der gesamte Bestand an archivwürdigem Material (Urkunden, Schriftverkehr usw.) der früher selbständigen Altgemeinden sowie (ab 1972) der Großgemeinde Pommelsbrunn überarbeitet und archiviert. Es werden auch möglichst viele Unterlagen zusammengetragen,

welche die Geschichte und Entwicklung der insgesamt 22 größeren und kleineren Ortschaften belegen. Dazu gehören Zeitungsausschnitte, Postkarten, Urkunden, Vereins- und Firmenunterlagen, heimatkundliche Schriften und vieles andere mehr. So soll im Lauf der Zeit ein umfassendes, buntes Bild dessen entstehen, was unser Gemeinwesen ausmacht. Jet-

zige und künftige Generationen können von diesen Informationen nur profitieren.

Um dieses Ziel zu erreichen, bittet die Gemeindeverwaltung die Bevölkerung um ihre Mithilfe. Heutzutage besteht die Möglichkeit, durch Fotokopien und Einscannen von Bild- und Kartenmaterial derlei Informationen auszutauschen, ohne dass ein Besitzwechsel stattfinden muss. Natürlich übernehmen wir auch gerne das Originalmate-

rial, wenn sich jemand davon trennen möchte. Bitte unterstützen Sie uns möglichst umfassend bei diesem Anliegen. Wir sagen schon vorab herzlichen Dank! Ein kurzer Anruf bei der Gemeinde genügt, Archivarin Helga Manderscheid wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen.

**Gemeindeverwaltung Pommelsbrunn**

## Monatliche Wanderung der Pommelsbrunner Natur-Freunde-Senioren

Die Pommelsbrunner Natur-Freunde-Senioren starteten zu ihrer monatlichen Wanderung in Oberried. Die Sonne meinte es besonders gut mit uns und so waren wir dankbar, daß der Wiesenweg entlang des Sindlbaches führte. Nach Überquerung der

Hauptstraße bogen wir in das Sindlbachtal ein und bestaunten die vielen Fischweihher. Der Weg durch den Wald und entlang des Tales führt uns nach Langenthal. Die Muschel des Jakobsweges lotste uns durch das langgezogene Dorf nach Sindl-



bach. Auf dem Frankenweg ging es dann stetig bergauf bis nach Gebertshof. In der Hofwirtschaft „Deinhard's Viecherei“ ließen wir uns von der Landfrauenköchin Speis und Trank schmecken. Nach der wohlverdienten Mittagsrast zeigte uns die Wirtin bei der Hofführung noch

ihre „Viecher“. Auf dem Höhenrücken marschierte die Gruppe bei strahlendem Sonnenschein nach Litzlohe und verlor so manchen Schweißtropfen. Dankbar waren die Wanderer, daß der weitere Weg durch den Wald zurück zu unserem Ausgangspunkt führte.

**Nicht vergessen:  
Jetzt existenzielle Risiken absichern**

Das Leben steckt voller Überraschungen und bringt viele Veränderungen mit sich. Unabhängige Experten und Verbraucherschützer empfehlen daher, mögliche Wagnisse nicht zu ignorieren.

Sichern Sie jetzt Ihre existenziellen Risiken bei der HUK-COBURG ab. Am besten vereinbaren Sie gleich einen Termin bei einem unserer Berater.

**Kundendienstbüro**  
**Sabine Wolf**  
Versicherungskauffrau  
Tel. 09123 84188  
sabine.wolf@HUKvm.de  
Weigmannstr. 31  
91207 Lauf  
Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr  
Di. u. Do. 15.00 – 18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

**Vertrauensfrau**  
**Christa Begert**  
Tel. 09152 7385  
christa.begert@HUKvm.de  
Am Wachtberg 24  
91235 Velden  
Termin nach Vereinbarung

 **HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

**CM D**  
CRSTA MATEI DIENSTLEISTUNGEN  
**Schädlingsbekämpfung & Hygiene**

- Mäuse und Ratten
- Insekten: Ameisen, Wespen und andere
- Mardervergrämung
- Tauben- und Vogelabwehr
- Entrümpelung
- HACCP-Dienstleistungen

www.crsta-dienstleistungen.de  
matei.crsta@t-online.de

09154-915288  
oder  
0162-2958676

## Verleihung des Verdienstkreuzes am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland an Heinrich Hille am 13.7.2018



(v.li.) Ruth Hille, Heinrich Hille und Innenminister Joachim Herrmann

POMMELSBRUNN – Der Pommelsbrunner Bürger Heinrich Hille hat eine hohe Ehrung erfahren. Innenminister Joachim Herrmann überreichte ihm im Rahmen einer Feierstunde in Erlangen das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland. Bundespräsident Frank Walter Steinmeier hatte ihm dies aufgrund seiner um Volk und Staat erworbenen besonderen Verdienste verliehen. In der Laudatio erwähnte Herrmann im Einzelnen diese ehrenamtlichen Verdienste, welche über einen Zeitraum von fünf Jahrzehnten reichen. So hat Heinrich Hille unter anderem nicht nur als Angestellter der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

viele Jahre als gewähltes Mitglied der „Großen Tarifkommission DAG-KVB“ auf Arbeitnehmerseite mitgewirkt, sondern war auch als Mitglied des Bayerischen Kreuzes seit 1962 neben vielen anderen Funktionen als Rettungsdienstlicher, Rettungssanitäter und dann als Rettungsassistent eingesetzt. Nacht- und Wochenenddienste sowie Urlaubsvertretungen in der BRK-Rettungswache Hersbruck gehörten ebenso dazu wie die Tätigkeit als Autor von Fachartikeln für die Zeitschrift „Leben retten“. Er absolvierte die komplette Ausbildung als „Organisatorischer Leiter“ und zudem als „Örtlicher Einsatzleiter“ sowie

diverse Fortbildungen und war bei zahllosen Einsätzen als Einheitsführer tätig. Als „Gesamteinsatzleiter BRK“ war er bei Großeinsätzen im In- und Ausland für die Führung sämtlicher Einsatzkräfte des BRK verantwortlich. In seiner Heimatgemeinde engagierte er sich besonders für die evangelisch-methodistische Kirchengemeinde

sowie für das Naturkundliche Heimatmuseum Pommelsbrunn; ferner half bei der Erstellung der Dorfchronik „700 Jahre Pommelsbrunn“ mit. Neben der langjährigen Pflege von vier Familienmitgliedern zusammen mit seiner Frau Ruth übernahm er auch die Betreuung von zwei kinderlosen Ehepaaren. (ma)

# Lederer

## Baustoffe OHG

Sulzbacher Straße 12 91224 Pommelsbrunn

TEL 09154/1206

Fax 09154/8722

**prelswert und zuverlässig**

**Baustoffe aller Art, vom Keller bis zum Dach**

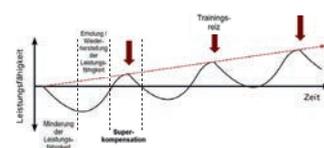
[www.baustoffe-lederer.de](http://www.baustoffe-lederer.de) [baustoffe-lederer@t-online.de](mailto:baustoffe-lederer@t-online.de)

### Stark erholt – der Leistungsfaktor Regeneration

**medic-point**  
das medizinische Trainingszentrum

Erholung ist ein wichtiger, jedoch oft unterschätzter Faktor der sportlichen Leistungsentwicklung. Deshalb ist auf eine optimale Abstimmung von Belastung (=Trainingsreiz) und Regeneration zu achten.

Damit ein Trainingsreiz trainingswirksam ist und es dadurch zu einer Anpassungsreaktion im Körper kommt (Leistungssteigerung), muss er eine bestimmte Intensitätsschwelle überschreiten. Der optimale (=überschwellige) Reiz im Training wird durch Parameter wie die Übungsauswahl, Intensität, Häufigkeit und dem Umfang bestimmt. Genauso wichtig wie der richtig gewählte Reiz ist jedoch auch die Regeneration. Nur wenn die nächste Trainingseinheit wieder zum richtigen Zeitpunkt erfolgt, kann der Körper sich an die Belastungen, die er im Training ausgesetzt ist anpassen. Dauert es zu lange bis der nächste Reiz gesetzt wird, erfolgt keine Leistungssteigerung. Wird der optimale Reiz zur richtigen Zeit gesetzt, kommt es zur sogenannten Superkompensation (=Verbesserung der Leistungsfähigkeit über das Ausgangsniveau hinaus). Die Regenerationszeit variiert jedoch stark von 12 bis hin zu 72 Stunden. Diese Zeit



hängt unter anderem von der jeweiligen Belastung und dem Leistungsstand des Trainierenden ab. Faktoren die die Regeneration zusätzlich positiv beeinflussen können sind z.B. Ernährung und Trinken, richtiges Schlafverhalten und auch regeneratives Training (entspanntes spazieren gehen/joggen/schwimmen usw.).

#### Mut zur Pause

Training und Erholung bilden also eine Symbiose. Will man sportliche Leistung erbringen, kommt das ohne das andere nicht aus. Sich Ruhe zu gönnen, ist kein Zeichen von Schwäche. Im Gegenteil. Wer Training und Pause klug abstimmt, hat am Ende mehr davon.

Wir -das **medic-point-Team**- sind stets bemüht, die individuell richtigen Belastungen für jeden einzelnen unserer Kunden zu finden und stehen auch für Fragen rund um das Thema Regeneration gerne mit Rat und Tat zur Verfügung.

Die Regenerationszeit variiert jedoch stark von 12 bis hin zu 72 Stunden. Diese Zeit

Quellenangabe beim Verfasser-

-11.07.2018-

medic-point OHG | Am Markgrafenpark 6 | 91224 Hohenstadt (im PEZ)  
Tel. 09154 - 915730 | [www.medic-point.com](http://www.medic-point.com)

### Geburtstage HSV-Mitglieder 2018



August

**Vogel Andreas** 02.08. 50 **Häberlein Lisbeth** 06.09. 60

**König Hans** 12.08. 86 **Müller Dieter** 08.09. 75

**Binkenstein Inge** 13.08. 70 **Schneider Erika** 10.09. 79

**Pirner Betty** 18.08. 80 **Sommer Elke** 16.09. 50

**Pal Steffi** 22.08. 60 **Pöhner Johann** 17.09. 70

September **Zagel Gretel** 23.09. 86

**Steckert Martin** 04.09. 50 **Vogel Jutta** 24.09. 65

**Fischer Max** 05.09. 85 **Pesel Elise** 25.09. 81

**Zeug Mario** 06.09. 50 **Schneider Hannes** 27.09. 80

## Ein buntes Kursprogramm erwartet Sie im August/September bei der vhs Hersbrucker Land.

Entdecken Sie Ihre Talente und Neigungen und probieren Sie Neues oder Bewährtes aus, ein vielseitiges Herbstprogramm steht Ihnen zur Verfügung. Genaue Informationen entnehmen Sie unserem Programmheft, telefonisch unter 09151/6096905 oder auf unserer Homepage unter [www.vhs-hersbrucker-schweiz.de](http://www.vhs-hersbrucker-schweiz.de). Aktuelle Informationen erhalten Sie auch auf Facebook vhs Hersbrucker Schweiz.

### In der Gemeinde Pommelsbrunn finden folgende Veranstaltungen statt:

ab Dienstag, 25.09.2018, 09.30-10.15 bzw. 10.30-11.15 Uhr, 15 Vormittage:

#### Musikgarten für 1½ bis 3jährige Kinder mit Begleitperson

ab Dienstag, 25.09.2018, 16.00-16.45 Uhr, 15 Nachmittage:

#### Musikgarten für 1½ bis 3jährige Kinder mit Begleitperson

ab Dienstag, 25.09.2018, 15.00-15.45 Uhr, 15 Nachmittage:

#### Musikalische Abenteuer für Kinder von 3 bis 5 Jahren ohne Begleitperson

ab Mittwoch, 26.09.2018, 09.30-10.00 Uhr, 15 Vormittage:

#### Musikgarten für Babys von 1-10 Monaten mit Begleitperson

ab Mittwoch, 26.09.2018, 10.30-11.00 Uhr, 15 Vormittage:

#### Musikgarten für Babys von 10-18 Monaten mit Begleitperson

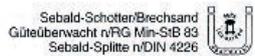


### Kontakt

vhs Hersbrucker Land  
Amberger Straße 27  
91217 Hersbruck  
Tel: 09151 6096905, -04  
Fax: 09151 7359131  
[vhs@hersbruck.de](mailto:vhs@hersbruck.de)



Normzemente EN 197-1  
Putz- u. Mauerbinder MC 5 EN 413-1  
Putz- u. Mauermörtel MG IIa DIN 18550



Trockensand  
Kalksteinmehl (Füller)  
Splitt/Schotter



Mineralbeton  
Edelbrechsand  
Dolokorn® (kohlens. Magn.-Kalk 90 granuliert)  
Dolophos® 15 (Rohphosphat mit kohlens. Magn.-Kalk gran.)  
Dolophos® 26 (Rohphosphat granuliert)



Dolosul® 10+6 (Schwefel-Magnesiumdünger gran.)  
Ökophos®-Plus (Grünlanddünger mit Spurenelemente gran.)  
Kohlensaurer Magnesium Kalk  
Kohlensaurer Kalk  
Hersbrucker Gesteinsmehl (mit wertvollen Tonmineralien)  
Spezialgranulate (Sondermischungen nach Kundenspezifikation)



Wildgranix®  
Natürliches Granulat zur Reduzierung von Wildschäden  
[www.wildgranix.de](http://www.wildgranix.de)

Alle beschriebenen Düngekalk-Produkte haben eine uneingeschränkte Zulassung für den ökologischen Landbau und können lose, oder als Sackware kostengünstig im Werk Hartmannshof abgeholt werden.

Verkaufszeiten Autowaage: Mo.-Fr. 06.00 - 17.00 Uhr



Kalk-, Stein- und Zementwerk - Düngekalk-Produktion

Hartmannshof – Hunaser Straße 3 – 91224 Pommelsbrunn  
Telefon: 09154/49-0 – Telefax: 09154/49-66  
Internet: [www.sebald-zement.de](http://www.sebald-zement.de)  
E-Mail: [info@sebald-zement.de](mailto:info@sebald-zement.de)



### Beratung Erich Brendl

„Der Sprechtag des Versicherungsberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Erich Brendl, findet im Rathaus in Pommelsbrunn (Zimmer E.10) immer am letzten Donnerstag im Monat von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr statt. Kostenlos werden Beratungen durchgeführt. Ebenso kostenlos können auch Anträge auf Kontenklärungen sowie Rentenansprüche gestellt werden. Evtl. zusätzliche Terminvereinbarungen unter 09154 / 8631.“

Redaktionsschluss für die Ausgabe  
**Oktober/November ist der 15. September 2018**

Texte und Veröffentlichungen bitte per E-Mail an:  
[pommelsbrunn@puk-print.de](mailto:pommelsbrunn@puk-print.de)

### Vermietungen:

Stell- und Lagerplätze in Halle (Nbg. Land) zu vermieten.  
Infos unter [info@puk-print.de](mailto:info@puk-print.de)



## Veranstaltungen August/September 2018

wann	wo	was
08.07.-30.10.18	Atelier Farnsworth	Ausstellung „VISIONEN IN STEIN“, Roswitha Farnsworth Hohenstadt
01.08.18		Ferienprogramm, HSV
04.08.18	Naturfreundehaus	Grillabend, NaturFreunde Pommelsbrunn
04.-06.09.18		Kirchweih, Heuchling
10.-13.08.18		Kirchweih, Pommelsbrunn
15.+19.08.18		Kirchweih, Heldmannsberg
18.08.18		Hüttenabend, Kriegerverein Hohenstadt
18.08.18	Straubing	Busfahrt zum „Gäubodenfest“, Kirwaboum
19.08.18	14.30 Uhr Gerätehalle	Tierbesprechung/Grillen, Kleintierzüchter Pommelsbrunn
24.08.18	18.00 Uhr Gasthaus Vogel	Schmankerlgrillen, Kegelclub Pommelsbrunn
24.-26.08.18		Motorradtour, SG Hartmannshof
25.08.18		Grillfest, Wanderverein Hohenstadt
25.08.18	16.00 Uhr Guntersrieth	Grillfest, VDK
01.09.18		Herbstfahrt zum Ammersee, Gesangsverein Hohenstadt
01-02.09.18		Wandergruppe, Eschenbach
08.-09.09.18		Vereinsfahrt, Sportverein Hohenstadt
08.09.18	Dorfplatz	Brunnenfest, Kirwaboum
09.09.18		Tagesausflug, Kleintierzüchter Pommelsbrunn
14.-16.09.18		Konfirmandenfreizeit, Ev. Kirche Hartmannshof
15.09.18		Backofenfest, Arzlohe
15.09.18		Ausflug Gesangsverein, Eschenbach
16.09.18	ab 10.00 Uhr	Schnepflkirchweih
22.09.18	Markgrafensaal	Weinfest, Kulturverein Hohenstadt
29.09.18		Mannschaftspokal Sportlerehrung, Schützenverein Hohenstadt
29.09.18		Wanderung, SG Hartmannshof
29.09.18	20.00 Uhr Markgrafensaal	Kabarett mit Michael Altinger, Kulturverein Hohenstadt

# Konfi 3

Kinder erleben Kirche



## Ich bin dabei!

Liebe Gemeindemitglieder,

am Mittwoch, den 04. Juli 2018 fand unser erster Informationsabend zu Konfi 3 statt. Wir trafen uns in der Diakonie in Hohenstadt. Hier konnten die Eltern der zukünftigen Konfi 3 Kinder (Kinder, die ab Sept. die dritte Klasse besuchen) unsere Kinder- und Jugendreferentin Michaela Ertl-Linhard persönlich kennen lernen.

Frau Ertl-Linhard führte durch den Abend und gab einen Ausblick auf das kommende Jahr. So starten wir mit einem

Begrüßungsgottesdienst, am 23.09. in der Sankt Laurentiuskirche Pommelsbrunn um 09:00 Uhr.

Auch Sie sind ganz herzlich eingeladen!

In Laufe des Jahres beschäftigen wir uns mit den Themen Kirchenjahr und Kirchengemeinde, Taufe und Abendmahl. Wir konnten auch schon ein paar freiwillige Tischpaten gewinnen. Darüber sind wir dankbar und freuen uns sehr! Damit wir auch in Ihrer Gemeinde präsent sind, werden wir von Gemeinde zu Gemeinde wandern. Bitte beachten sie dazu auch unseren Gemeindeaushang und/oder besuchen uns auf unserer Homepage:

[www.pommelsbrunn-evangelisch.de](http://www.pommelsbrunn-evangelisch.de)

Hier können Sie ihre Kirchengemeinde aufrufen und mehr über das Gemeindeleben vor Ort erfahren.

Darf ich Ihnen zum Schluss noch eine unserer Tischpaten vorstellen?

Name:  
Annika Stadelmann

Geburtstag:  
19. November

Wohnort:  
Unterklausen

Beruf:  
staatlich anerkannte Erzieherin



Konfi 3 – „Ich bin dabei; weil ich an der Arbeit mit Kindern Spaß habe und es wichtig finde, dass sie viel über den christlichen Glauben erfahren.“

Möchten Sie mehr über unser neues Konzept erfahren, dann sprechen Sie uns an.

Herzliche Grüße  
Michaela Ertl-Linhard



## Eschenbach

Evang. Kirchengemeinde Eschenbach  
 Eschenbach 409, Tel.: 09154/8136, Fax 914558  
 Büro: Mittwoch, 8:00 – 10:00 Uhr  
 E-Mail: pfarramt.eschenbach@elkb.de  
 www.eschenbach-evangelisch.de



## Heldmannsberg / Pommelsbrunn

Katholische Pfarrgemeinde  
 Heldmannsberg / Pommelsbrunn  
 Eichenstr. 5, Tel. 09154/ 12 48 Fax 89 24  
 E-Mail: pfarramt@pfarrei-heldmannsberg.de  
 Büro: Donnerstag 8.00 – 14.00 Uhr



## Gottesdienste

### Abkürzungen

Hbg = Heldmannsberg, Hhf = Hartmannshof, Für = Fürnried, Pom = Pommelsbrunn, Hap = Happurg, Hir = Hirschbach, Neuk = Neukirchen, Etz = Etselwang

wann	was
05.08.2018 09:00 Uhr 10:00 Uhr	<b>10. So. nach Trinitatis</b> (Pfr. Durst) in Eschenbach mit Taufen in Hirschbach mit Taufen
12.08.2018 09:30 Uhr	<b>11. So. nach Trinitatis</b> (Pfr. Durst) Kirchweihfestgottesdienst mit Posaunenchor in Hirschbach
19.08.2018 09:00 Uhr 10:00 Uhr	<b>12. So. nach Trinitatis</b> (Hr. Keilholz) in Eschenbach in Hirschbach
26.08.2018 09:00 Uhr 10:00 Uhr	<b>13. So. nach Trinitatis</b> (Hr. Treiber) in Eschenbach in Hirschbach
02.09.2018 09:00 Uhr 10:00 Uhr	<b>14. So. nach Trinitatis</b> (Fr. Kellner) in Eschenbach in Hirschbach
09.09.2018 09:00 Uhr 10:00 Uhr	<b>15. So. nach Trinitatis</b> in Eschenbach in Hirschbach
16.09.2018 09:00 Uhr 10:00 Uhr	<b>16. So. nach Trinitatis</b> (Pfr. Durst) in Eschenbach mit Taufe in Hirschbach mit Taufe
23.09.2018 09:00 Uhr 10:00 Uhr	<b>17. So. nach Trinitatis</b> (Pfr. Durst) in Eschenbach in Hirschbach
30.09.2018 09:00 Uhr 10:00 Uhr	<b>18. So. nach Trinitatis</b> (Hr. Remer) in Eschenbach in Hirschbach

## Regelmäßige Veranstaltungen

### Gospelchor „especial“

Gemeindehaus  
 donnerstags –18.30 – 20.00 Uhr S. Durst, Tel. 09154/8136

### Posaunenchor

Gasthaus Lehr  
 dienstags – 20.00 Uhr R. Munker, Tel. 09154/8629

### Kirchenchor

Gasthaus Lehr  
 montags – 20.00 Uhr B. Loos, Tel. 09154/8250

### Jungschar (Kinder 6-12 Jahren)

Gemeindehaus  
 dienstags 16.30 – 18.00 Uhr - außer in den Ferien  
 A. Loos, Tel. 09151/81317

wann	was
04.08.2018, 18.00 Uhr	<b>HI. Messe Hap</b>
05.08.2018, 09.00 Uhr 10.30 Uhr	<b>HI. Messe Hhf</b> <b>HI. Messe, mit Radfahrern Neuk</b>
11.08.2018, 18.00 Uhr	<b>HI. Messe Hap</b>
12.08.2018, 09.00 Uhr 10.30 Uhr	<b>HI. Messe Etz</b> <b>HI. Messe Für</b>
15.08.2018, 09.00 Uhr  09.50 Uhr  10.15 Uhr  14.00 Uhr	<b>Mariä Himmelfahrt</b> <b>Ankunft der Wallfahrer</b> <b>aus Lauterhofen</b> <b>Ankunft der Wallfahrer</b> <b>aus Deinschwang und Traunfeld</b> <b>Festgottesdienst zum Patrozinium</b> <b>(mit Segnung der Kräuterbüschel)</b> <b>Eucharistische Andacht</b> <b>und Abschied der Wallfahrer Hbg</b>
18.08.2018, 11.00 Uhr 19.00 Uhr	<b>Taufe: Elena Treptow Pom</b> <b>HI. Messe Neuk</b>
19.08.2018, 10.00 Uhr	<b>HI. Messe Hbg</b>
25.08.2018, 18.00 Uhr	<b>HI. Messe Pom</b>
26.08.2018, 08.30 Uhr	<b>HI. Messe Neuk</b>
01.09.2018, 13.00 Uhr 19.00 Uhr	<b>Trauung: Schmitt Hap</b> <b>HI. Messe Hbg</b>
02.09.2018, 10.00 Uhr 10.30 Uhr	<b>HI. Messe Neuk</b> <b>HI. Messe Pom</b>
08.09.2018, 19.00 Uhr	<b>HI. Messe Hbg</b>
09.09.2018, 08.30 Uhr 10.00 Uhr	<b>HI. Messe Neuk</b> <b>HI. Messe Pom</b>
15.09.2018, 18.00 Uhr	<b>HI. Messe Neuk</b>
16.09.2018, 09.00 Uhr 10.30 Uhr	<b>HI. Messe Hbg</b> <b>HI. Messe Etz</b>
22.09.2018, 18.00 Uhr	<b>HI. Messe Hhf</b>
23.09.2018, 09.00 Uhr 10.30 Uhr	<b>HI. Messe Neuk</b> <b>HI. Messe Hap</b>
30.09.2018, 09.00 Uhr 10.30	<b>HI. Messe Pom</b> <b>HI. Messe Neuk</b>

## Regelmäßige Veranstaltungen

### Kirchenchor

montags 20 Uhr in Pommelsbrunn (Pfarrheim),  
 Chorleiter Markus Weinländer, Happurg Tel: 09151 / 71868



## Gospelchor „Overcross“

donnerstags 20 Uhr in Pommelsbrunn, Gasthaus Vogel  
Chorleiter Bernhard Wolf, Hohenstadt Tel: 09154 / 914195

## Besondere Termine

### Patrozinium in Heldmannsberg

Am 15. August kommen wieder die Wallfahrer aus Lauterhofen, Deinschwang und Traunfeld zu unserem Patrozinium nach Heldmannsberg. Um 9.00 Uhr bzw. 9.50 Uhr kommen die Wallfahrer an und um 10.15 Uhr beginnt der Festgottesdienst. Am Nachmittag um 14.00 Uhr ist eine eucharistische Andacht mit Verabschiedung der Wallfahrer.

### Pfarrwallfahrt

Für den 28. bis 30. September ist eine Pfarrwallfahrt nach Österreich geplant. Anmeldungen werden rechtzeitig in den Kirchen ausgelegt.

### Hartmannshof

Hersbrucker Str. 3, 91224 Hartmannshof  
Telefon: 09154-4830 Fax: 09154-5752  
Büro: Di (8.30-12.30 Uhr), Mi (8.30-12.30 Uhr)  
www.kirchengemeinde-hartmannshof.de  
Email: pfarramt.hartmannshof@elkb.de



## Gottesdienste

An jedem Sonntag ist parallel zum Hauptgottesdienst Kindergottesdienst.

Jeden ersten Sonntag im Monat mit Kinderfrühstück, an jedem dritten Sonntag im Monat ab 9.00 Uhr KiGo Spezial.

wann	was
05.08.2018 09:30 Uhr	<b>Gottesdienst mit Abendmahl</b>
12.08.2018 09:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>
19.08.2018 09:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>
26.08.2018 09:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>
02.09.2018 09:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>
09.09.2018 09:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>
16.09.2018 18:00 Uhr	<b>Abendgottesdienst</b>
23.09.2018 09:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>
30.09.2018 09:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>

## Regelmäßige Veranstaltungen

### Mini-Club

Eltern-Kind Gruppe  
mittwochs von 9.00-11.00 Uhr  
Infos: Johanna Berg, Tel. 9 15 00 97

### Rocknstubn

dienstags 14tägig um 19.30 Uhr  
Infos: Marita Pfann-Staudt, Tel. 41 53

### Frauenkreis

donnerstags um 20.00 Uhr, 20.9.  
Infos: Edeltraud Haas, Tel. 56 49

### Gebetskreis

donnerstags um 20.00 Uhr, 02.08./06.09.  
Infos: Klaus Hämmerl, Tel. 4324

### Hauskreise

montags um 20.00 Uhr  
Infos: Ruth Prühauser, Tel. 4170  
donnerstags um 19.00 Uhr, 20.9.  
Infos: Bettina Scharf, Tel. 946072

### Posaunenchor

freitags um 20.00 Uhr  
Infos: Klaus Haas, Tel. 4821

### Pommelsbrunn

Evang. Luth. Kirchengemeinde Pommelsbrunn  
Kirchplatz 7, Pfarrbüro: Di und Do, 8.00 - 12.00 Uhr  
Evang. Gemeindehaus Pommelsbrunn, Schulgasse 6



## Gottesdienste

wann	was
05.08.2018 09:00 Uhr	<b>10. Sonntag nach Trinitatis Abendmahl</b> (Frau Albrecht)
12.08.2018 09:00 Uhr	<b>11. Sonntag nach Trinitatis Abendmahl, Kirchweihgottesdienst</b> (Pfr Schroll)
19.08.2018 09:00 Uhr	<b>12. Sonntag nach Trinitatis</b> (N. N.)
26.08.2018 09:00 Uhr	<b>13. Sonntag nach Trinitatis</b> (Pfr Pilhofer)
02.09.2018 09:00 Uhr	<b>14. Sonntag nach Trinitatis Abendmahl</b> (Pfr Pilhofer)
09.09.2018 09:00 Uhr	<b>15. Sonntag nach Trinitatis Gottesdienst</b> (N. N.)
16.09.2018 09:00 Uhr	<b>16. Sonntag nach Trinitatis Gottesdienst</b> (Pfr Schroll)
23.09.2018 10:00 Uhr	<b>17. Sonntag nach Trinitatis Familiengottesdienst</b> (Pfr Pilhofer)



30.09.2018 **18. Sonntag nach Trinitatis –**  
09:00 Uhr **Gottesdienst** (Pfr Pilhofer)

## Regelmäßige Veranstaltungen

### Kirchenchorprobe

jeden Dienstag, 20.00 Uhr, Gemeindehaus

### Posaunenchorprobe

jeden Donnerstag, 20.00 Uhr, Gemeindehaus

### Rücken- und Atemgymnastik

jeden Montag, 18.00 Uhr, Gemeindehaus  
Christine Worwetz, Tel. 09157 / 427

### Kinderkirche

Jeden 2. Sonntag im Monat um 10:00 Uhr, in der Laurentiuskirche

### Eltern-Kind-Kreis

Jeden Mittwoch von 9.30 – 11.00 Uhr  
Ort: Haus für Kinder im Gerestal, Tel. 8931  
(außer in den Ferien)

### Ökumenischer Gemeindenachmittag

jeweils 2. Donnerstag im Monat 15:00-16.30 Uhr, Gemeindehaus

### Treffpunkt EVA (Frauenkreis)

jeden dritten Donnerstag im Monat, 20 Uhr  
16.08. Fahrt nach Nürnberg - Straße der Menschenrechte  
08.09. Jahresausflug  
Team: Christine Pickel, Brigitte Rumler, Rosi Schönberg, Eva Scholz

### Gottesdienst im AWO-Seniorenzentrum

jede zweite Woche, 16.00 Uhr, AWO-Seniorenzentrum

## Hohenstadt

Evang. Luth. Pfarramt Hohenstadt  
Adlerstraße 12, Telefon: 09154 / 81 45  
Büro: Mittwoch, 15:00 – 17:00 Uhr



## Gottesdienste

wann	was
05.08.2018 10:15 Uhr	<b>10. Sonntag nach Trinitatis</b> (Frau Albrecht) <b>Abendmahl</b>
12.08.2018 10:15 Uhr	<b>11. Sonntag nach Trinitatis</b> (Pfr Pilhofer)
19.08.2018 10:15 Uhr	<b>12. Sonntag nach Trinitatis</b> (Pfr N.N.)
26.08.2018 10:15 Uhr	<b>13. Sonntag nach Trinitatis</b> (Pfr Pilhofer)

02.09.2018 **14. Sonntag nach Trinitatis** (Pfr Pilhofer)  
10:15 Uhr

09.09.2018 **15. Sonntag nach Trinitatis** (N.N.)  
10:15 Uhr

16.09.2018 **16. Sonntag nach Trinitatis** (Pfr Schroll)  
10:15 Uhr

23.09.2018 **17. Sonntag nach Trinitatis** (Pfr Pilhofer)  
10:00 Uhr **Familiengottesdienst in Pommelsbrunn**

30.09.2018 **18. Sonntag nach Trinitatis** (Pfr Pilhofer)  
10:15 Uhr

## Regelmäßige Veranstaltungen

### Posaunenchor

jeden Donnerstag 19:30 Uhr im Gemeindehaus  
Jungbläserprobe: jeden Dienstag 18:30 Uhr  
Chorleiter: Frau Leykauf  
Obfrau: Frau Ilse Böhm, Tel.: 15 94

### Singkreis

immer freitags um 19:30 Uhr im Gemeindehaus  
Chorleiter: Frau Nina Lindner, Tel.: 15 01  
Ansprechpartnerin: Frau Lisa Pflaum, Tel.: 86 49

### Fit im Alter

Dienstags 16:30 Uhr Gemeindehaus  
Frau Martina Hoffmann, Tel. 914040

### Sunburst

Christliche Rockband  
Frau Doris Kaulfuß Tel. 9119573  
Sonntags 18:00 – 20:00 Uhr

### Kindergottesdienst

Jeden 1. Sonntag im Monat 10:15 Uhr  
(Siehe auch „Unsere Gottesdienste“)  
Ansprechpartner: Frau Christine Dilling, Tel. 911677

### Krabbelgruppe

Jeden Montag von 9:30 Uhr - 11:00 Uhr  
(außer in den Ferien) im Gemeindehaus  
Ansprechpartner: Frau Miriam Weiß Tel. 9150098

### Gemeindenachmittag

14:30 Uhr im Gemeindehaus  
August: Sommerpause  
20.09. Ausflug nach Ochsenfurt  
Ansprechpartner: Frau Pflaum, Tel.: 86 49



**HORST VOLKERT**  
**HEIZUNGSTECHNIK** GMBH

Telefon 09154 / 4738  
Telefax 09154 / 5903  
Info@volkert.org  
www.Volkert.org



HEIZUNG



SOLAR



SANITÄR



REGEN-  
WASSER



KAMINE



## Gemeinde „Der Weg zur Freiheit“

(Evang. Freikirche) Hubmersberg 2a  
Telefon: 09154/9153909  
Email: info@derwegzurfreiheit.de



## Gottesdienste

wann	was
05.08.2018 10:00 Uhr	<b>Gottesdienst und Abendmahl mit Heinrich Hebeler</b>
06.08.2018 20:00 Uhr	<b>Gottesdienst und Abendmahl mit Heinrich Hebeler</b>
12.08.2018 10:00 Uhr	<b>Gottesdienst mit Lennart Forsman</b>
13.08.2018 20:00 Uhr	<b>Gottesdienst mit Lennart Forsman</b>
16.08.2018 20:00 Uhr	<b>Bibeltage mit Waldemar Sardaczuk und Gäste</b>
17.08.2018 10:00 Uhr 20:00 Uhr	<b>Bibelstunde und Gottesdienst</b>
18.08.2018 10:00 Uhr 14:00 Uhr 20:00 Uhr	<b>Bibeltage</b>
19.08.2018 10:00 Uhr 20:00 Uhr	<b>Bibeltage</b>
20.08.2018 10:00 Uhr 20:00 Uhr	<b>Bibeltage</b>
26.08.2018 10:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>
27.08.2018 20:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>
02.09.2018 10:00 Uhr	<b>Gottesdienst und Abendmahl mit Lennart Forsman</b>
03.09.2018 20:00 Uhr	<b>Gottesdienst und Abendmahl mit Lennart Forsman</b>
09.09.2018 10:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>
10.09.2018 20:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>
16.09.2018 10:00 Uhr	<b>Gottesdienst mit Brian Williamson</b>
17.09.2018 20:00 Uhr	<b>Gottesdienst mit Brian Williamson</b>
23.09.2018 10:00 Uhr	<b>Gottesdienst mit Johannes Dappen</b>
24.09.2018 20:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>
29.09.2018 10:00-15:00 Uhr	<b>Seminar „Geistliche Aktivität“ mit Derek Gitsham</b>
30.09.2018 10:00 Uhr	<b>Gottesdienst mit Lennart Forsman</b>

## Regelmäßige Veranstaltungen

**Kreis für Jugend und junge Erwachsene**

Hubmersberg

freitags -19:30 Uhr, Jan und Susi Wuyts, Tel 09151/ 9087875

## Frauenfrühstückskreis

Hersbruck

dienstags - 9:00 Uhr, Babette Schönwiesner, Tel: 09151 / 3229

## Männerabend

Ottensoos

freitags, den ersten im Monat, 19:00 Uhr,  
Horst Ziegler, Tel 09123 / 75 424

## Hauskreis

Henfenfeld

donnerstags - 20:00 Uhr, Jürgen Schmid, Tel. 09151 / 968 43

## Gebetskreis

Hubmersberg

mittwochs - 7:00 Uhr,  
Günter und Ingrid Adelman, Tel 09154 / 1562

## Frühgebetskreis

täglich, außer Dienstag, Samstag und Sonntag;  
wechselnde Anfangszeiten und Treffpunkte  
Regina Tzschentke, Tel. 09154/ 8490

## Besondere Termine

### Zwei Gottesdienste zum Thema Israel

Nach einer kirchlichen Tradition ist einer der Sonntag im August dem Thema Israel gewidmet. Dieses Jahr ist das am 5. August. Weil außerdem in diesem Jahr der Staat Israel sein 70 jähriges Jubiläum feiert nach den Zeiten der Zerstreuung, ist auch am darauffolgenden Montag, 6. August, Israel Thema des Gottesdienstes. Die Predigten hält Heinrich Hebeler, Vorstandsmitglied des Arbeitskreises Fränkischer Israelfreunde und vielmaliger Reiseleiter in Israel. Am Sonntag um 10 Uhr geht es um „Jesus, der Jude, Messias und Herr“, am Montag um 20 Uhr „Warum gerade Israel?“ Es wird der Frage nachgegangen, warum das kleine Land Israel in den Medien soviel Raum einnimmt.

### Bibeltage

Vom Donnerstag Abend 16. August bis einschließlich Montag Abend 20. August finden auch dieses Jahr wieder die bekannten Bibeltage mit Waldemar Sardaczuk statt. Und wie immer werden Überraschungsgäste zu erleben sein, die aus ihrer weltweiten evangelistischen Arbeit berichten. Geplant sind auch Bibelarbeiten an den Vormittagen um 10 Uhr und ein öffentliches Bekanntmachen der Guten Nachricht voraussichtlich am Samstag.

### Seminartag

am Samstag, 29. September von 10 bis 15 Uhr findet eine Seminar statt mit Pastor Derek Gitsham aus England. Pastor Gitsham ist seit 44 Jahren im Reisedienst. Auf humorvolle Art vermittelt er tiefe Glaubenswahrheiten. Für seine Zuhörer ist es ermutigend, ihn zu hören, und es lässt sie im Glauben wachsen. Das Thema ist diesmal: „Geistliche Aktivität“  
Die Teilnahme ist kostenlos und es ist keine Anmeldung nötig.

**WER IST DIESER KÖNIG? -  
KENN ICH IHN UND WIE HEIßT ER?**

*Der König der Zeitalter  
der unvergängliche,  
der unsichtbare,  
der einzige  
Gott.*

# Pommelsbrunner Gemeinde- Rundschau



Anzeigenschluss für  
die Ausgabe Oktober/  
November ist der  
15. September 2018

Anzeigenvorlagen bitte per E-Mail an:  
anzeigen@puk-print.de

Ansprechpartnerin Frau Gundel unter  
Telefon: 09151/ 83 95 48

Hersbrucker Str. 34  
91224 Hartmannshof

Öffnungszeiten:  
Mo-Sa 10.00 – 22.00 Uhr  
So 15.00 – 21.00 Uhr  
Feiertag 11.00 – 22.00 Uhr

**Telefon**  
09154/ 9 14 14 84  
oder / 9 14 14 88

*Jetzt wieder*  
**BIS ZU**  
**230,- €**  
**SPAREN!!!**

Bei ausgewählten  
Markensonnenschutzgläsern  
aus dem Hause Rodenstock  
in Ihrer individuellen  
Sehstärke.

Aktionszeitraum:  
01.03 bis  
30.09.2018

**Perfekter  
Partner.**

**STEVENS**  
BIKES

**RadSport**  
Manfred Müller

91224 Hartmannshof  
Hersbrucker Str. 2  
Fon 09154/94 66 77  
Fax 09154/91 57 82

www.radSport-manfred-mueller.de

## AUGEN OPTIK

SAUMWEBER

Ihre Augenoptikerin im PEZ

(direkt im PEZ) Happurger Straße 17 Telefon: 09154/91 43 290  
91224 Hohenstadt www.augenoptik-saumweber.de

**500m<sup>2</sup> AUSSTELLUNG**  
**SCHAUSONNTAG**  
jeden Sonntag von 14 - 17 Uhr

**FENSTER**

**TÜREN**

**BODEN-  
BELÄGE**

Schulwiesen 3 | 91249 Weigendorf  
Tel. 09154/4301 | www.hoveba.de

Meisterbetrieb **MR M. Roth**

Garagentore - Industrietore Nebentüren  
Antriebe - Hoforantriebe  
Fertigaragen Tore - Komplett-Renovierung

Neue Ausstellung in  
92237 Sulzbach-Rosenberg  
Luitpoldplatz 7

Lager in  
91224 Hartmannshof

Tel. 0 96 61 / 90 60 488 - Fax. 0 96 61 / 90 60 489  
Handy 01 70 / 47 87 873

email. markusroth@meisterbetrieb-mroth.de  
www.meisterbetrieb-mroth.de

**Normstahl**

Schwingtore  
 Seiten-Sectional-Tore  
 Decken-Sectional-Tore  
 Hof- / Torantriebe